

## Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

**6243**-е заседание Среда, 16 декабря 2009года, 10 ч. 30 м. Нью-Йорк Предварительный отчет

Председатель:	г-н Кафандо	(Буркина-Фасо)
	Австрия	г-н Майр-Хартинг
	Китай	г-н Лю Чжэньминь
	Коста-Рика	г-н Урбина
	Хорватия	г-н Вилович
	Франция	г-н де Ривьер
	пония	г-н Такасу
	Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Даббаши
	Мексика	г-н Эллер
	Российская Федерация	г-н Долгов
	Турция	г-н Апакан
	Уганда	г-н Ругунда
	Соединенное Королевство Великобритании и Северной	
	Ирландии	сэр Марк Лайалл Грант
	Соединенные Штаты Америки	г-жа Дикарло
	Вьетнам	

## Повестка дня

Международный уголовный трибунал для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Письмо Генерального секретаря от 2 ноября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2009/571)

Письмо Генерального секретаря от 23 ноября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2009/601)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 10 ч.30 м.

## Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Международный уголовный трибунал для судеб-ного преследования лиц, ответственных

за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года

Письмо Генерального секретаря от 2 ноября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2009/571)

Письмо Генерального секретаря от 23 ноября 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2009/601)

**Председатель** (*говорит по-французски*): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Заседание Совета Безопасности проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе состоявшихся ранее в Совете консультаций.

На рассмотрении членов Совета находится документ S/2009/645, в котором содержится текст проекта резолюции, представленного Австрией.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документам S/2009/571 и S/2009/601, в которых содержатся тексты двух писем Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности от 2 и 23 ноября 2009 года, соответственно.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если не будет возражений, я ставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

## Голосовали за:

Австрия, Буркина-Фасо, Китай, Коста-Рика, Хорватия, Франция, Япония, Ливийская Арабская Джамахирия, Мексика, Российская Федерация, Турция, Уганда, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Вьетнам.

**Председатель** (*говорит по-французски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1901 (2009).

На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня. Совет будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 10 ч. 35 м.

09-65280